TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CAO LỘC** **TỈNH LẠNG SƠN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 56/2018/HS-ST
Ngày 28-8-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAO LỘC, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đặng Thị Duyện

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Hứa Văn Trung

Bà Vũ Thu Hà

- Thư ký phiên tòa: Ông Hứa Văn Nghiệp - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Thành Luân - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 8 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 53/2018/TLST-HS ngày 01 tháng 8 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 53/2018/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 8 năm 2018 đối với bị cáo:

Linh Văn L, sinh ngày 11 tháng 10 năm 1986 tại xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn N, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hoá: 09/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Linh Văn B và bà Lương Thị T; vợ, con: Chưa có; tiền án: Có 01 tiền án. Cụ thể tại Bản án số 53/2016/HSST ngày 15/8/2016 của Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 18 tháng tù về Tội trộm cắp tài sản, tiền sự: Không; nhân thân: Bị Tòa án xét xử hai lần. Bản án số 68/2009/HSST ngày 30/10/2009 của Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 12 tháng tù về Tội trộm cắp tài sản và Bản án số 53/2016/HSST ngày 15/8/2016 của Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 18 tháng tù về Tội trộm cắp tài sản; bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 17 tháng 5 năm 2018 đến nay, có mặt.

Bị hại:

1. Ông Linh Văn K, sinh năm 1971; nơi cư trú: Thôn N, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; vắng mặt.

2. Anh Linh Văn N, sinh năm 1998; nơi cư trú: Thôn N, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Chị Hứa Thị H, sinh năm 1990; nơi cư trú: Thôn C, xã C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; có mặt.

2. Chị Linh Thị T, sinh năm 1993; nơi cư trú: Thôn C, xã H, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; có mặt.

3. Anh Linh Văn H, sinh năm 1995; nơi cư trú: Thôn N, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do nghiện ma túy và muốn có tiền để mua ma túy Linh Văn L đã nảy sinh ý định trộm cắp nhựa thông để bán lấy tiền mua ma túy về sử dụng. Khoảng 16 giờ ngày 14/5/2018, Linh Văn L mang theo 01 bao tải dứa màu xanh lên khu đồi thông của nhà ông Linh Văn K thuộc Thôn N, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn. Linh Văn L thấy nhiều túi đựng nhựa thông treo trên thân cây, quan sát không có ai trông coi, Linh Văn L đã lấy các túi đựng nhựa thông cho vào trong bao tải mang theo. Lấy được khoảng 10kg, Linh Văn L đổ các túi đựng nhựa thông ra bãi đất phẳng. Sau đó, tiếp tục sang đồi thông của anh Linh Văn N ở ngay bên cạnh đồi thông của ông Linh Văn K và tiếp tục lấy các túi đựng nhựa thông treo trên thân cây thông cho vào bao tải. Lấy được khoảng 10kg, Linh Văn L quay lại chỗ bãi đất phẳng nơi đổ nhựa thông và dồn số nhựa thông lấy từ đồi thông của ông Linh Văn K cho vào cùng bao tải đang đựng nhựa thông lấy từ đồi thông của anh Linh Văn N. Sau đó, Linh Văn L vác bao nhựa thông xuống suối rửa tay thì gặp Linh Văn H, sinh năm 1995 là người cùng thôn đi xe máy ngang qua, Linh Văn L nhờ Linh Văn H đem số nhựa thông đi bán, Linh Văn H đồng ý. Linh Văn H mang số nhựa thông bán chị Hứa Thị H, sinh năm 1990, trú tại thôn C, xã C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn được 700.000 đồng. Linh Văn H đã đưa 700.000 đồng cho Linh Văn L, Linh Văn L đã sử dụng 200.000 đồng để mua ma túy và tiêu sài cá nhân hết.

Vật chứng thu giữ: 01 bảo tải dứa màu xanh chứa 20kg nhựa thông; 01 xe mô tô biển kiểm soát 12D1-074.96.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 27/KLĐGTSHS ngày 17/5/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Cao Lộc kết luận: 20kg mủ nhựa thông có trị giá là 600.000 đồng.

Trong quá trình giải quyết vụ án, cơ quan điều tra đã trả lại cho ông Linh Văn K, Linh Văn N mỗi người 10kg nhựa thông; trả lại chiếc xe mô tô biển kiểm soát 12D1-074.96 cho chủ sở hữu chị Linh Thị T vì xe mô tô không liên quan đến hành vi phạm tội.

Về bồi thường dân sự, các bị hại Linh Văn K, Linh Văn N không yêu cầu bồi thường dân sự. Chị Hứa Thị H không yêu cầu bị cáo Linh Văn L trả lại số tiền 700.000 đồng.

Tại Bản án số 53/2016/HSST ngày 15/8/2016 của Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã kết án bị cáo Linh Văn L về Tội trộm cắp tài sản và xử phạt 18 tháng tù. Đến ngày 14/5/2018 (ngày bị cáo Linh Văn L thực hiện hành vi trộm cắp nhựa thông) thì bị cáo chưa được xóa án tích.

Tại bản Cáo trạng số 53/CT-VKS, ngày 01 tháng 8 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo Linh Văn L về Tội trộm cắp tài sản theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Linh Văn L phạm Tội trộm cắp tài sản; đề nghị áp dụng điểm b khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 - Xử phạt bị cáo Linh Văn L từ 09 tháng đến 12 tháng tù.

Về hình phạt bổ sung: Không đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng vì bị cáo không có nghề nghiệp và không có tài sản.

Về bồi thường dân sự: Các bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có yêu cầu bồi thường dân sự, đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 đề nghị Hội đồng xét xử: Xác nhận cơ quan điều tra đã trả lại cho bị hại Linh Văn K 10kg nhựa thông, bị hại Linh Văn N 10kg nhựa thông; trả lại 01 chiếc xe mô tô biển kiểm soát 12D1-074.96 cho chị Linh Thị T.

Truy thu sung quỹ Nhà nước số tiền 700.000đ đối với bị cáo Linh Văn L, đây là số tiền do phạm tội mà có.

Bị cáo Linh Văn L phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của Pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng đã truy tố. Lời nói sau cùng bị cáo thể hiện ăn năn, hối cải về hành vi trộm cắp của bản thân, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng mức hình phạt nhẹ cho bị cáo. Các bị hại; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có yêu cầu bồi thường về dân sự.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận tội của bị cáo Linh Văn L tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và phù hợp với vật chứng thu giữ, kết luận định giá tài sản, biên bản khám nghiệm hiện trường và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ

án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Do đó, có đủ cơ sở kết luận khoảng 16 giờ ngày 14/5/2018, tại đồi thông của ông Linh Văn K và anh Linh Văn N thuộc Thôn N, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn, bị cáo Linh Văn L là người đã thực hiện hành vi trộm cắp 20kg nhựa thông. Mặc dù, 20kg nhựa thông có trị giá 600.000 đồng, nhưng ngày 15/8/2016 bị cáo Linh Văn L bị Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn kết án về Tội trộm cắp tài sản và chưa được xóa án tích, nên hành vi trộm cắp 20kg nhựa thông của bị cáo đã cấu thành Tội trộm cắp tài sản theo quy định của điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015. Vì vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo Linh Văn L về Tội trộm cắp tài sản theo điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an, gây tâm lý hoang mang, lo lắng về tính an toàn tài sản của nhân dân. Khi thực hiện hành vi trộm cắp nhựa thông, bị cáo là người trưởng thành, có năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của bị cáo là vi phạm pháp luật. Nhưng vì cần tiền để mua ma túy về sử dụng, bị cáo đã cố ý thực hiện hành vi phạm tội.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo. Do đó, bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại các điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[5] Về nhân thân: Ngoài tiền án là tình tiết quy định là đấu hiệu định tội đối với bị cáo, bị cáo Linh Văn L còn bị Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 12 tháng tù về Tội trộm cắp tài sản tại Bản án số 68/2009/HSST ngày 30/10/2009. Do đó, bị cáo được coi là có nhân xấu.

[6] Từ những phân tích trên và trên cơ sở xem xét tính chất của vụ án, hậu quả của hành vi phạm tội Hội đồng xét xử thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định, có như vậy mới đảm bảo tính nghiêm minh, răn đe đối với bị cáo cũng như phòng ngừa chung tội phạm cho xã hội.

[7] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo không có nghề nghiệp, không có tài sản có giá trị, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[8] Về bồi thường dân sự: Các bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không yêu cầu bị cáo bồi thường về dân sự. Do đó, Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

[9] Về xử lý vật chứng: Trong quá trình giải quyết vụ án, cơ quan điều tra đã trả lại cho ông Linh Văn K, anh Linh Văn N mỗi người 10kg nhựa thông; trả lại 01 chiếc xe mô tô biển kiểm soát 12D1-074.96 cho chủ sở hữu là chị Linh Thị T,

vì xe mô tô không liên quan đến hành vi phạm tội. Do đó, Hội đồng xét xử xác nhận việc xử lý vật chứng của cơ quan điều tra.

[10] Đối với số tiền bị cáo Linh Văn L bán nhựa thông được 700.000đ, xét thấy đây là số tiền do phạm tội mà có, nên cần truy thu để sung quỹ Nhà nước.

[11] Về án phí: Bị cáo Linh Văn L bị kết án về Tội trộm cắp tài sản. Do đó, bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[12] Ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa là phù hợp với nhận định nêu trên nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[13] Trong quá trình điều ra, truy tố, Điều tra viên, Kiểm sát viên đã tuân thủ theo đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự; các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên đều hợp pháp và không có khiếu nại, tố cáo.

[14] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015;

Căn cứ vào khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định mức thu, nộp, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Linh Văn L phạm Tội trộm cắp tài sản.

2. Về hình phạt:

- Hình phạt chính: Xử phạt bị cáo Linh Văn L 09 (chín) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 17 tháng 5 năm 2018.

- Hình phạt bổ sung: Không áp dụng đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng: Xác nhận Cơ quan điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã trả lại cho ông Linh Văn K, anh Linh Văn N mỗi người 10kg nhựa thông; trả lại 01 chiếc xe mô tô biển kiểm soát 12D1-074.96 cho chủ sở hữu là chị Linh Thị T.

4. Truy thu sung quỹ Nhà nước số tiền 700.000 đồng đối với bị cáo Linh Văn L, đây là số tiền do phạm tội mà có.

5. Về án phí: Bị cáo Linh Văn L phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm sung công quỹ Nhà nước.

6. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án; bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày được giao nhận bản án hoặc ngày bản án được niêm yết.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Cao Lộc;
- Công an huyện Cao Lộc;
- Đội Tổng hợp CA huyện Cao Lộc;
- Chi cục THADS huyện Cao Lộc;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ.

Đặng Thị Duyện